# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA



На годъ. На полгода. На 3 мъс. На 1 мъс.

Везъ пересылки и доставки . . . 3 — 2 — 1 — 50 Съ доставкой на домъ въ городѣ 4 — 2 50 1 50 — 75 Съ пересылкой по почтѣ . . . , 5 — 3 — 2 — 1 —

РИГА.

# BÉAOMOCTA

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографія ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздинчныхъ дней —

отъ 10 час. утра до 4 час. по полудии.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ стоябецъ . . . 8 коп. за строку въ два стоябца . . . . 16 "

Выхадять 3 раза въ недъяю: на Папедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Nº 114

Годъ XLVIII.

Среда, 18 октября.

1900

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Вёдомостей и прибавленій къ нимъ имёють для всёхъ присутственныхъ мёсть и должностныхъ лицъ своей губернін, до коихъ онё касаются, а также для всёхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, нивакое изъ сихъ мёсть и лицъ не можеть отговариваться невёдёніемъ того, что объявлено было оффиціально чрезъ Губернскія Вёдомости.

(Статья 543 т. !! ч. і св. зан. изд. 1892 г.)

Въ пятницу, 20 сего октября, въ годовщину кончины Государя Императора АЛЕКСАНДРА III, въ Рижскомъ Каеедральномъ Соборъ будетъ совершена заупокойная литургія и панихида.

Начало литургіи въ 10 часовъ утра.

Въ субботу, 21 сего октября, въ Рижскомъ Каседральномъ Соборъ, въ высокоторжественный день восшествія на Всероссійскій Престолъ Его Императорскаго Величества Государя Императора НИКОЛАЯ АЛЕКСАНДРОВИЧА, будетъ совершена Божественная литургія, а по окончаніи оной, благодарственное Господу Богу молебствіе.

Начало литургіи въ 10 часовъ утра.

### ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

#### Общій отдѣлъ.

Врачебное отделеніе Лифляндскаго губерискаго правленія объявляеть во всеобщее сведёніе

#### правила

объ условіяхъ публинаціи объявленій, подлежащихъ врачебной цензурь, утвержденныя Министерствомъ Внутреннихъ Дълъ 4 сентября 1900 г.

І. Цензура всякаго рода объявленій, содержаніе которыхъ касается: 1) собственно врачебныхъ веществъ и средствъ, т. е. простыхъ лекарственныхъ веществъ и сложныхъ формацевтическихъ препаратовъ, 2) косметическихъ и другихъ, принятыхъ въ общежитіи, не врачебныхъ средствъ, 3) отправленія какой бы то ни было отрасли врачебной практики ея представителями, т. е. обоего пола врачами, зубными врачами, дантистами, фельдшерами, а также практики оснопривитателей и массажистовъ, равно какъ и повивальныхъ бабокъ, 4) профессіональныхъ занятій фармацевтовъ, а равно лицъ и фирмъ, занимающихся изготовлениемъ или продажей аптекарскихъ товаровъ, 5) внутренней въ Имперіи торговли врачебными веществами и препаратами (п.п. 1 и 2), 6) лечебныхъ мъстъ и минеральныхъ водъ русскихъ и заграничныхъ, — относится къ въдъню правительственныхъ медицинскихъ установленій и раздёляется, по принадлежности, между медицинскимъ совътомъ Министерства Внутреннихъ Дълъ и мъстными врачебными управленіями (С.-Петербургскимъ столичнымъ, Московскимъ, Одесскимъ и Амурскимъ врачебными управленіями, врачебными отделеніями губернскихъ и областныхъ правленій и управленій и Варшавской врачебной управой).

II. Цензурѣ медицинскаго совѣта (ст. 40 уст. цензурн., св. зак. т. XIV, по прод. 1895 г., и ст. 396 п. I учр. мин. св. зак. т. I ч. 2, изд. 1892 г.) подлежать объявленія: а) о врачебныхъ веществахъ и фармацевтическихъ препаратахъ, разрѣшаемыхъ совѣтомъ ко ввозу изъ-за границы или къ приготовленію и продажѣ внутри Имперіи; б) о врачебной практикѣ лицъ, коимъ право врачебной практики разрѣшено въ порядкѣ, указанномъ въ ст. 94 уст. врач., и в) о вновь изобрѣтаемыхъ инструментахъ, аппаратахъ и приспособленіяхъ, примѣняемыхъ спеціально при леченіи больныхъ.

Всё остальныя объявленія изъ числа упомянутыхъ въ статьё 1 подлежать цензурь врачебныхъ управленій (ст. 40 уст. цензурн., по прод. 1895 г. и ст. 34 уст. врач., изд. 1892 года).

III. При цензуръ означенныхъ въ п.п. а, б, в, ст. П-й объявленій, медицинскій совъть можеть, если признаеть необходимымъ, разръщать ихъ печатаніе въ представленной редакціи или опредълить новую редакцію.

IV. Въ норядкъ надвора (ст. 386 и 396 т. І учр. мин., изд. 1892 г., и ст. 1 и 50 устава врачебн., изд. 1892 года) медицинскому совъту принадлежить высній контроль за цензурою всёхъ безъ различін объявленій, до прачебной части, медицинской полиціи п судебной медицины касающихся (кромъ объявленій о медицинскихъ журналахъ и т. п., подлежащихъ общей цензуръ), и разръшеніе всёхъ вопросовъ, имъющихъ отношеніе къ цензуръ означенныхъ объявленій.

- V. М'встныя врачебныя унравленія при разрічненій печатанія объявленій руководствуются слідующимь:
- 1) Разръшеніе объявленій, въ отношеніи ихъ внъшняго вида, формы и способа воспроизведенія (брошюры, прейсъ-куранты, отдъльные листы, плакаты и т. и. псчатаніе, гектографированіе, выръзка на штемнеляхъ и проч.) не подлежить никакимъ ограниченіямъ, подъ условіемъ лишь соблюденія дъйствующихъ о семъ узаконеній и требованій, изложенныхъ въ настоящихъ правилахъ.
- 2) Выборъ названія для объявляемаго средства зависить оть усмотрёнія его изобрётателя или торговца средствомь, нодъ условіемь, чтобы это названіе не им'єло ничего общаго съ названіями или терминами, которыми обозначаются какія-бы то ни было бол'єзни (напр. экзематинъ, ревматизминъ, ревматизинъ и т. п.).
- 3) Относительно содержанія объявленій должны быть соблюдаемы правила: а) чтобы въ тёхъ объявленіяхъ, которыя касаются занятій какой бы то ни было отраслью врачебной или фармацевтической практики лицами, имѣющими на таковую законное право (ст. 10 и 93 уст. врач. изд. 1892 г.), а равно другихъ занятій, подлежащихъ вѣдѣнію врачебнаго управленія (массажъ, врачебная гимнастика, оспопрививаніе), не было помѣщаемо восхваленій, въ какой бы то ни было формѣ, могущихъ вводить въ обманъ, б) чтобы въ тѣхъ объявленіяхъ, которыя касаются различныхъ средствъ, разрѣшаемыхъ на основаніи ст. 32 уст. врач. св. зак. т. ХІІІ изд. 1892 г., было помѣщаемо въ началѣ, на видномъ мѣстѣ, разборчивымъ и крупнымъ шрифтомъ, слѣдующее: "Настоящее средство (его названіе, если таковое есть) разрѣшается къ торговлѣ на общихъ основаніяхъ (такимъ то) врачебнымъ управленіемъ (отдѣленіемъ, управой) какъ не содержащее въ составѣ своемъ вредныхъ для здоровья веществъ. безъ всякаго, однако, ручательс... въ полезномъ его дѣйствіи".
- 4) Изобрътатели или продавцы средствъ, разръщенныхъ на основанія ст. 32 уст. врач. изд. 1892 г., а равно лица и фирмы, торгующія какими бы то ни было врачебными средствами, всякими простыми и сложными фармацентическими препаратами и приготовляющія или обрабатывающія, на законномъ основаніи, означенныя вещества, средства и препараты, могутъ помъщать въ объявленіяхъ и прейсъ-курантахъ своихъ все, что считаютъ нужнымъ, подъ условіемъ соблюденія дъйствующихъ узаконеній и настоящихъ правилъ, за исключеніемъ лишь указаній на лечебныя свойства разръшенныхъ средствъ.
- V1. Врачебныя управленія обязаны слідить, чтобы въ містной печати и вообще въ містности, имъ подвідомственной, не были печатаємы обънвленія, съ нарушеніємъ дійствующихъ узаконеній и сихъ правилъ. Въ случай нарушенія какъ общаго закона о печатаніи объявленій, подлежащихъ медицинской цензуръ, такъ и настоящихъ правилъ, врачебныя управленія поступають согласно 338 ст. учр. мин., св. зак., т. I, ч. II, изд. 1892 г.



#### Мъстный отдълъ.

#### Служебныя перемъны.

Согласно резолюцін Г. н. д. Лифаяндскаго Губернатора отъ 9 октября 1900 г., увадные ветеринары: Рижско-Вольмарскій, коллежскій асессоръ Мюллерь, Венденъ-Валкскій, коллежскій асессоръ Озолина, Юрьено-Верроскій, н. ч. Гамифъ и Перново-Феллинскій, коллежскій асессоръ Раска, командированы ст. 24 октября с. г. въ Юрьенскій ветеринарный институтъ для прохожденія курса бактеріологіи, при чемъ исполненіе служебныхъ обязанностей 1-го возложено на участковаго ветеринара Эльцберга, жит. въ пос. Руенъ, Вольмарскаго уфада, 2-го — на участковаго ветеринара Слайдина, жит. въ им. Ново-Шванебургъ, Валкскаго уфада, 3-го — на участковаго ветеринара Мореля, жит. въ г. Валкъ, и 4-го — на вольнопрактикующаго ветеринара Ланге, жит. въ Оберпаленъ, Феллинскаго уфада. № 1166.

Согласно протоколу врачебнаго отдъленія Лифляндскаго губернскаго правленія на мѣсто Перновскаго уѣзднаго врача Безе, умершаго 20 октября с. г. перемѣщенъ Перновскій городовой врачъ коллежскій совѣтникъ Крегеръ, считая съ 4 сктября с. г. Исполненіе же обязанностей Перновскаго городоваго врача до назначенія новаго возлагается на доктора Крегера. № 2976.

Происходящій изъ мінцант г. Везенберга Карлт Рихардовт Уллай, состоящій на установленном 36 ст. о сл. гражд. изд. 1896 г. трохлітнем испытаніи въ письменных занятіяхъ при Верроскомъ уіздномъ казначействі, утверждент Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ въ дійствительной государственной службі съ званіемъ канцелярскаго служителя ІІІ разряда и съ зачисленіемъ въ службу времени проведеннаго имъ на испытаніи съ 15 ангуста 1897 г.

N 898.

Резолюцією Г. и. д. Лифлиндскаго Губернатора отыскивающій дворинство Владиславъ Пашновскій назначень участковымь инсьмоводителемь Рижской городской полиціи съ 1 октября с. г. № 3670.

Приназами по Рижскому почтово-теле-

графному округу:

Опредплень: отставной почтово-телеграфный чиновникъ Карлъ Земель, согласно прошенію, почтово-телеграфнымъ чиновникомъ V разряда въ Рижскую телеграфную контору, съ 1 октября с. г.

Назначены: почтово-телеграфные чиновники почтово-телеграфныхъ конторъ: Венденской V разряда, коллежскій регистраторъ Либерть и Юрьевскій VI разряда кнашаго оклада Александръ Крисько, первый начальникомъ Ромескальнскаго почтово-телеграфнымъ чиновинкомъ VI разряда высшаго оклада той же конторы, оба съ

1 октября с. г. Исремещено: почтово-телеграфный чиновникъ VI разряда высшаго оклада Прекульнской почтово-телеграфной конторы Фрицъ Эклата, тъжъ же званіемъ и окладомъ въ Рикскую почтовую контору, съ 1 октября с. г., почтово-телеграфные чиновники VI разряда высшаго оклада почтово-телеграфныхъ конторъ: Либавской — Петръ Наделъ и Феллинской Готгардъ Керре, согласно прошеніямъ одинъ на мъсто другого, съ 1 августа 1900 года.

Уволены въ отпускъ: начальникъ Венденской почтово-телеграфной конторы надворный советникъ Войщенало, чиновникъ особыхъ порученій управленія сего округа, коллежскій секретарь Роберть Зонисибурть и почтово-телеграфвые чивовники VI разрида почтово-телеграфизахъ конторъ: Ревельской Петръ Мяни и Альтъ-Шваненбургской loraнт Куршенбаумь, первые два, но домашнимъ обстоительствамъ, Войшвилло въ Ковенскую губернію, срокомъ на семь дней, и во вичтов Имперіи, срокомъ на 1 місяцъ, а остальные два, для отбыванія воинской повинности, Мягти въ г. Феліннъ, срокомъ на 8 дней, и Курцен-баумъ въ г. Тальсенъ, срокомъ на 20 дней, считан съ 10 октября с. г.; женщина почтово-телеграфный чиновникъ Г разряда Рижской телеграфной конторы Августа Пуйшкинь, по бользни, въ Курляндскую губернію, срокомъ на два місяца.

Исключень изк стисковь чинов округа: почтово-телеграфный чиновникъ V разрида Рижской телеграфиой конторы Карл. Конради, за назначеніскь его почтово-телеграфнымъ чиновникомъ VI разрида въ Казанскую центральную телеграфиую контору, съ № 23301.

Распоряженія и объявленія административныя.

Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора Вице-Губернаторомъ утверждается въ должности докмана Вольшой Гильдіи гор. Риги на 1901 г. Д. В. Редмихъ. № 571.

Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора Вице-Губернаторомъ утверждаются въ должности предсъдательствующаго альтермана Малой Гильдіи гор. Юрьева Германъ Штурмъ, въ должности-же альтермана той-же Гильдіи Петръ Барсъ. № 562.

Г. и. д. Лифляндскаго Губериатора разръшено:

Установить газовый двигатель, для устройства электрическаго освъщенія, въ гор. Ригь, на углу Известковой и Кузнечной улиць въ зданіи "Улей" (группа 2 № 72). № 7599

IJ

Московскому мѣщанину Рейну Карлову *Предиту* открыть книжную лавку въ гор. Вольмарѣ, по Рижской улицѣ въ домѣ Пурина. № 7611.

Ш

Крестьянину Эдуарду Давидову *Пурпалу* производство фотографическихъ работъ въ предълахъ Лифляндской губерніи. № 7608.

τv

Крестьянину Теодору Карлову *Цель-мину* открыть фотографическое заведеніе въ сел. Смильтенъ, Валкскаго увзда, а также производить фотографическіе снимки въ предълахъ Лифлиндской губерніи. № 7615.

V

Крестьянину Тенису Ямову Михкельсону устройство врасильнаго заведенія въ имъніи Замокъ-Феллинъ, Феллинскаго утвада. № 7621.

\_VI

Крестьянину Георгію *Імэ* открыть библіотеку для чтенія въ селеніи Пигга, Пихтлаской волости, Эзельскаго увзда. № 7625.

VII

Эзельскому Свято - Николаевскому эсто-русскому православному братству открыть публичную библіотеку для чтенін въ гор. Аренсбургъ.

. № 7628.

#### Опредъленія городскихъ думъ.

Перновской, отъ 19 сентября 1900 года, Предметы обсужденія:

1) Предъявленіе отчета о доходахъ и расходахъ за 1899 годъ и докаадъ коммисіи учрежденной для ревизіи отчета. Опредълено: одобрить отчетъ о городскихъ доходахъ и расходахъ за 1899 годъ и сложить съ городской управы отвътственность за истекцій отчетный годъ.

2) Докладъ городской управы относительно опредъленія разміра сбора съ трактирныхъ заведеній различныхъ разрядовъ въ пользу городской кассы за 1901 годъ. Опредълено: 1) установить разміръ взимаемаго въ пользу городской кассы сбора за 1901 годъ Опредълено: 1) установить разміръ взимаемаго въ пользу городской кассы сбора за 1901 годъ въ 2500 рублей, а именно: 2100 руб. съ заведеній, торгующихъ кріпкими напительми и 400 руб. съ заведеній безъ продажи кріпкихъ напитковъ; 2) разділить трактирныя заведенія, торгующія крыпкими напитками, на следующія группы: а) буфеты въ клубахъ; б) гостинницы, рестораны, имъющіе обстановку, предназначенную для посъщенія чистой публики, лътніе рестораны, производящіе временную продажу, т. е. только ивсколько масяцевъ въ году: в) трактирныя заведенія, предназначениыя для посъщенія простого народа; 3) установить размеръ собираемаго съ отдъльныхъ группъ сбора соотвътственно размъру платимаго за предъидущіе годы сбора; 4) чтобы раскладка трактирнаго сбора какъ для заведеній, торгующихъ крыпкими напитками, такъ и для такихъ безъ продажи этихъ напитковъ, производилась содержателями оныхъ заведеній, при чемъ городской управ'в предоставляется право освобождать отъ платы этого сбора всв тв заведенія, учреждение конхъ, въ виду общей пользы, оказывается желательнымъ и полезнымъ (напр. народная кухня) или отъ которыхъ по всей справедливости нельзя требовать сбора вследствіе ихъ незначительнаго оборота; 5) чтобы вносимый въ городскую кассу сборъ уплачивался впередъ при выборкъ промысловаго свидътельства.

3) Докладъ городской управы относительно опредёленія разміра сбора въ пользу города съ торговыхъ и промысловыхъ документовъ за 1901 г. Опредёлено: взимать съ свидётельствъ для торговыхъ предпріятій І и ІІ разряда, включительно ярмарочныхъ предпріятій и для промышленныхъ предпріятій пяти первыхъ разрядовъ, а равно и съ стоимости свидітельствъ, выбираемыхъ на пароходныя предпріятія 15°/0, а со всіхъ прочихъ свидітельствъ не менте 10°/0 казенной пошлины.

4) Прошеніе Анны Лоссманъ, урожд. Оравасъ, какъ законной наследницы умершаго Тениса Рисмана и его умершей жены, оть 24 априля с. г. относительно отдачи ей въ оброчное содержание находившагося въ пользованіи умершаго Рисмана городскаго поземельнаго участка, расположеннаго въ II кварталъ форштата по Рижской улицъ № 231, но не укръпленнато за ними, величиною въ 966 кв. саж. 1 кв. футь за плату прежнихъ поземельныхъ денегь въ размъръ 3 руб. 25 коп. въ годъ. Опредълено: отдать Аннъ Лоссманъ, ур. Оравасъ, въ оброчное содержание принадлежащій городу Пернову поземельный участокъ, отдъленный уже въ 1862 г. отъ городского выгона за кръпости. № 766 (стр. № 66) расположенный во И кварталъ форштата по Рижской улицъ, величиною въ 966 кв. саж. 1 кв. футь, за плату 3 руб. 25 кон, поземельныхъ денегъ въ годъ, не требуя единовременной платы за уступку участка такъ какъ эти деньги были въ свое время уже уплачены, и уполномочить городского голову къ подписи именемъ г. Пернова заключаемаго съ нею — Ласманъ договора.

5) Предложение городской управы относительно покупки городскимъ управленіемъ принадлежащаго умершему Густаву Юргенсу незастроеннаго мъста, расположеннаго въ I. кварт. форштата по большой Мельничной ул. за № 129 величиною въ 1826 кв. саж. за 1800 руб. Опредълено: разръшить покупку означеннаго участка условленную съ законною наслъдницею умершаго Густава -Юргенса, Вильгельминою Алидою Петерсонъ, урожд. Юргенсъ, купчую сумму въ 1800 руб, и взять эту сумму изъ смътнаго кредита на пріобрътеніе земли, и уполномочить городскую управу, къ соблюденію всего требующагося для заключенія и на подписку именемъ города Пернова сего контракта.

6) Прошеніе отставнаго соддата Іогана Юрьева Митта, относительно продажи ему около 150 кв. саж. необработанной земли, принадлежащей къ городскому выгону за плату 50 к. съ кв. сажени. Опредълено: отклонить прошеніе Іогана Юрьева Митта.

7) Прошеніе аджиняго домовладівльца Адама Тильта отъ 8 августа сего года о продажів ему принаддежащаго городу поземельнаго участка величиною около 30 кв. саж. съ находящимся на немъ мслены имъ каменнымъ домомъ, расположеннаго въ 1 кварталів города по Монашеской ул. за крівп. № 44 за 500 руб. Опреділено: не продавать участка за предложенную ціну въ 500 руб., такъ какъ она не соотвітствуеть стоимости участка.

8) Прошеніе Ганса Янова Ісстова отъ 30 августа с. г. относительно продажи ему принадлежащаго городу незастроеннаго участка величиною около 500 кв. саж., расположеннаго въ І квартал'в города по Рыцарской улицъ возлъ женской гимназіи и отдъленнаго оть городскаго поземельнаго участка за крѣп. № 121. Опредёлено: поручить городской управ'в отдать Гансу Янову Гостову въ оброчное содержаніе вышеозначенный незастроенный городской участокъ, величиною въ 400 кв. саж. за единовременный взносъ 5 руб. съ кв. саж. н ежегодную плату поземельныхъ денегъ въ размъръ 5 коп. за кв. саж. на следующихъ условіяхъ: 1) чтобы на немъ былъ построенъ двухъоп смод йолиж йыннэмая йынжаге влану, утвержденному городскою управою съ соблюденіемъ установленной ею строительной линіи; 2) чтобы постройка была возведена въ теченіи 2 лѣтъ, въ противномъ же случав означенный поземельный участокъ поступаетъ обратно въ снободное распоряженіе городскаго управленія; 3) чтобы кунчая сумма была немедленно уплачена въ городскую кассу, между тъмъ какъ плата поземельныхъ денегь за 1901 годъ должна воспослъдовать въ Михайлову дию 1901 г.; 4) чтобы вдоль улиць участокъ быль снабженъ палисадникомъ по образцу, одобренному городскою управою; 5) чтобы оброчный содержатель обязался допустить проведение водоотводныхъ канавъ чрезъ отданный ему въ оброчное содержаніе участокъ, если городская управа сочтетъ это нужнымъ.

9) Предложеніе Г. Попечителя Рижскаго учебнаго округа отъ 21-го сего года за № 5967 относительно учрежденія городскимъ управленіемъ низшей ремесленной школы въ городъ Перновъ. Опредълено: поручить городской управъ сообщить Г. Попечителю Рижскаго учебнаго округа на предложение его отъ 21-го августа сего года за № 5967, что городъ Периовъ, въ виду понесенной чрезъ введеніе винной монополіи потери доходовъ не въ состояніи принять на счеть городской кассы сопряженные съ основаніемъ низшей ремесленной школы расходы даже и въ желаемомъ Его Превосходительствомъ объемъ.

10) Предписаніе Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 2 сентября сего года за № 507 относительно представленія заключенія о взиманіи сборовъ въ пользу городской кассы за утвержденіе плановъ для частныхъ домовъ и за разрішенія на перестройку и канитальную ремонтировку зданій. Опреділено: донести Г. Лифляндскому Губернатору, что взиманіе сборовъ за разсмотрівне и утвержденіе плановъ для частныхъ домовъ и за разрішенія на перестройку и канитальную ремонтировку зданій оказывается въ интересахъ городской кассы жела-



тельнымъ, при чемъ размъръ взимаемаго съ новыхъ построекъ, большихъ
перестроекъ или капитальныхъ ремонтировокъ, т. е. ремонтировокъ,
требующихъ измъненія фасада и внутренняго устройства подлежащихъ
зданій сбора могъ бы быть опредъленъ по числу имъющихся въ отдъльныхъ случаяхъ оконъ или по квадратному содержанію застроенной
площади во всъхъ этажахъ, между
тъмъ какъ за маленькія перестройки и
ремонты взимался бы разъ на всегда
опредъленный во всъхъ отдъльныхъ
случаяхъ одинаковый сборъ.

11) Предложеніе городской управы относительно отпуска городомь въ качестві владільца имінія Кастна — 100 руб. на перестройку зданія Тестама-Кастнаской волостной школы. Опреділено: одобрить предложеніе и согласно тому уполномочить городскую управу въ отпуску изъ городской кассы 100 руб. на перестройку Тестама-Кастнаской волостной школы и къ поміщенію этой суммы въ сміту на 1901 годъ какъ единовременнаго взноса.

12) Предложеніе городской управы относительно назначенія срока для снятія большого пловучаго моста. Опредълено: оставить большой пловучій мость во избъжаніе застоя въ коммуникаціи, въ ръкъ, если возможно будеть до весны и предоставить городской управъ опредъленіе подходящаго для снятія его времени и уполномочить управу по снятіи моста поставить его на зимовку вдоль набережной направо оть домика сборщика мостовыхъ денегь.

13) Предложеніе городской управы относительно перестройки городского зданія, расположеннаго на рынкъ, въ которомъ до сего времени помъщался трактиръ, для помъщенія въ немъ народной кухни, устраиваемой обществомъ для призрвнія бъдныхъ. Опредълено: разръшить перестройку бывшаго рыночнаго трактира по представленнымъ городскою управою плану и смътъ и уполномочить управу употребить на перестройку 2000 руб., поступающіе какъ купчая сумма за проданный Гансу Янову Іостову незастроенный городскей участокъ, и отдать означенное зданіе въ наймы обществу для призранія бадныхъ для устройства въ немъ народной кухни за 800 руб. наемной платы въ годъ. № 547.

Лемзальскаго, городскаго упрощеннаго управленія, оть 21 сентября 1900 года.

Предметы обсужденія:

1) Предложеніе Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 2 сентября 1900 г. за № 507 относительно установленія въ пользу города платы за утвержденіе плановъ на новыя постройки, за завърку плановъ и т. п. Опредълили: въ виду того, что г. Лемзаль никакихъ техниковъ не содержитъ, и расходы его по засвидътельствованію и завърку плановъ незначительны, городскіе уполномоченные, введеніе особой платы и установленіе ея размъра не находять возможнымъ.

2) Отношеніе учителя инспектора Лемзальскаго городского училища отъ 13 сентября 1900 г. за № 286 о предоставленіи въ безвозмездное польвованіе городскому училищу около 1000 кв. саж. земли надъ постройку новаго училищнаго зданія. Опредълили: предоставить въ безвозмездное пользованіе Лемзальскаго городского училища участки подъ № 26 и 27 въ количествъ 769¹/4 кв. саж. на постройку новаго училищнаго зданія, съ тъмъ, что на случай упраздненія означеннаго училища, какъ земля

такъ и вданія на немъ, остаются въ пользу города.

3) Предложение городскаго старосты объ утверждении раскладки городскаго оцъночнаго сбора. Опредълили: утвердить раскладку.

4) Предложеніе городскаго старосты о постройкі саран при арестномъ домів на місто сгорівшаго. Опредівлили: отдать, по составленіи сміты расходовъ на постройку, работу съ торговъ, покрывая расходы изъ сбереженій по другимъ смітнымъ статьямъ. № 549.

#### Судебныя объявленія.

Предсёдатель Рижскаго окружнаго суда симъ объявляетъ, что, согласно постановленію общаго собранія отдёленій суда, состоявшагося 2 сентября 1900 года частному повёренному Андрею Федоровичу Погребному разрёшено веденіе чужихъ дёлъ въ Рижскомъ окружномъ судъ.

Na 3662. 2

Списовъ дълъ назначенныхъ къ слушанію въ судебномъ засъданіи 1-го уголовнаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда въ гор. Ригъ.

23 октября 1900 года.

- 1) О Норвежскомъ подданномъ Эженъ Яковлевъ *Нильсенъ*, обвин. по 1097<sup>1</sup> ст. ул. о наказ.
- 2) О мъщ. Болеславъ Августовъ Вержбовичъ, обвин. по 1 ч. 1483 ст. улож. о наказ.
- 3) О дворянинъ Теофилъ Игнатьевъ Кулешо, обвин. по 1656 ст. улож. о накав.
- 4) О мъщанкъ Симкъ Ициковой Гудель, обвин. по 977 ст. улож. о наказ.
- 5) О врест. Янъ Яновъ Силина, обвин. по 1 ч. 1483 ст. улож. о нак.
- 3) О крест. Янъ Яновъ *Петерсоив*, обвин. по 940 ст. улож. о наказ.
- 7) О Георгъ-Фридрихъ Якобовъ Джиндже, обвин. по 1489 ст. улож. о наказ. № 106381.

Рижскій окружный судь, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Приб., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобидаго свѣдѣнія, что жительствующій въ гор. Юрьевѣ крестьянинъ Іоанъ Юліусъ Ивановъ Гарклавъ и жит. въ г. Ригѣ крестьянка Фридерика Генрихова Фрейманъ, заключили, 12 августа 1900 года, брачный договоръ, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака ими заключаемаго установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ. № 43497. 3

#### Вызовы.

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. суд. Императора Александра II, по прод. 1890 года, объявляеть объ открытіи насл'ядства посл'я умершаго 2 іюля 1900 года въ имѣніи "Луде-Пасторатъ", Лифляндской губерніи, церковнаго кистера изъ ивщанъ гор. Риги Карла Якобова Брокка (Brock) и вызываеть всёхъ, имеющихъ какія либо на это наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіи годичнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случай непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права. № 43532. 3

На основаніи ст. 230, 274-277 и 842 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мъст. узак. губ. Оста., Рижскій окружный судь, вслідствіе просьбы отставнаго ландрата Вальтазара Эрнестовича бар. Кампенгаузена, вызываеть всёхь лиць, имъющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 22 сентября 1900 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершей 31 августа 1900 г. вдовы дворянина Маргареты Іоганновны фонг Самсонг-Тиммельстіерна, ур. Стаэль фонъ Гольстейнъ, (мъсто смерти изъ дъла не видно), и всъхъ. имъющихъ какін - либо на оставшееся послё названнаго лица наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. случать неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а вавъщание будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

N 43475. 3

На основании ст. 230, 274-277 и 342 полож. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мъст. узак. губ. Оста., Рижскій окружный судь, вследствіе просьбы купца Леонида Өеодоровича Исаева — душеприкащика по духовному завъщанію, вызываеть всёхъ лицъ, имъющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судъ 15-го сентября 1900 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершей 20-го ноября 1899 г. въ гор. Аренсбургъ вдовы Аренсбургскаго цеховаго Александры-Луизы Гейнриховны Петриго (Petrig), урожденной Штамъ, вску, имъющихъ какія - либо на оставшееся послъ названнаго лица наслъдство, или по поводу онаго, права въ качествъ наслъдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіи срочнаго года со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случав неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будуть признаны отказавшимися оть возраженій и утратившими права свои, а завъщаніе будеть объявлено вступившимъ въ ваконную силу. N 43367. 1

Рижскій окружный судъ, на основаніи 324, 335 и 336 ст. полож. о преобр. суд. части въ Прибалт. губ., всявдствіе прошенія повереннаго товарищества русско-французскихъ заводовъ резиноваго, гутаперчеваго и телеграфиаго производствъ подъ фирмою "Проводники" — прис. пов. Рефсиера и согласно опредъленію своему отъ 24 августа 1900 г. симъ объявляеть, что 1 сентября 1899 года и 9 марта 1900 года состоялся договоръ, по коему вышесказанное товарищество купило у крестьянина Дондангенской волости Теодора Ансова Шультнера недвижимое имущество, находящееся во II ипотечномъ округъ города Риги за кръп. № 103, а по полицейскому распредёленію въ I квартал'в Петербургской части по второй выгонной дамов, за пол. № 156 (группа 14, № 6). А потому окружный судь вызываеть лиць, имъющихъ возраженія противъ этой купли продажи, или какія-либо на отчуждаемую недвижимость притязанія, основанныя на правъ собственности, закладномъ или иномъ вещномъ правъ, не внесенномъ въ крѣпостныя книги, а также на правѣ выкупа, — заявить о своихъ возраженіяхъ или травахъ въ шестимъсячный срокъ со дня напечатанія третьей о семь публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ. случать не заявленія вызываемыми ницами въ означенный срокъ о своихъ притизаніяхъ или правахъ, всё таковыя лица будуть признаны потерявшими вещное право на отчуждаемое непвижимое имущество, равно какъ и всякое, касающееся сего имущества, право требованія на пріобратателя онаго. No. 34881. 1

Mahrzeenas pagafta teefa, Zehfu aprinkî, pamatojotees uf fawa nolehmuma no 16. septembra sch. g. un uf pagasta teefu uft. II datas 222—226 p., zaur fco usaizina wisus Mahrzeenas pagasta nomirufchas Mades Sahlit mantineefus. peeteikt un peerahdit famas teefibas pee faits teefas fefau mehnefau laita, ftaitot no fchá fludinajuma nodrufafchanas trefcho reisi Widsemes gubernas awise peeminot, ta pehz schà termina notezeschanas netits wairs newcena ufdofchanas peenemtas, bet ar nomirufchas patal palitufcho mantibu tiks barits pehz augfchejeem likumu panteem. № 720. 3

Lejas pagasta tecfa, Walkas aprinks, Lejas braubse, zaur faho dara sinamu ta pehz schahs teefas prototola no 20. septembra 1990 gada Wez-Gulbenes pagafta femneeze lihfe Kriftha meita Vifeneek. turai meefigu behruu naw, ir peenehmufi debla weeta, Lejas pagafta lozefli Offaru Sakfi, dsimufchu 17. nowembrî 1891 g., Andreja Satja un wina feewas Karlines likumiga lauliba bfimufchu behlu. Bifi, kam pret scho adopziju kahdas pretrunas buhtu, lai tahdas pecteiz fefdu mehneschu laifâ no ida fludinajuma nodrufafchanas trescho reif Widsemes gubernas awise. Pehz fca laifa notezeschanas pretrunas nctife peenemtas un adopteschana ces lifumiga ipehta. № 718. 3

Katlafalna pagafta teefa, pamatojotee8 uj pagajta teefu ujtawa II dalad 222—226 panteem, zaur scho usaizina wisus, Katlafalna pagafta, 15. augusta 1899 gada mirufcha Mahrtina Sahna dehla Frepmana mantinectus preteitt un peerahdit sawas teefibas pee sayas pagasta teefas feichu mehneichu laita, peeminot, ta pehr jefdin mehnefdin notezefdanas. t. i. staitot no scha fludinajuma nodrutafchanas deenas trefcho reisi Widsemes gubernas awisc, netiks wairs neweena ufdoschana pecnemia un cewehrota, bet ar nomirufchà pakak palikufcho mantibu, tiko darito pehz augschejeem likuma panteem. № 237. 1

Tähtwere wallakohus, Jurjewi kreisis, Liiwi kubermangus, wallakohtu seaduse II jao § 221, 222 ja 224 põhjusel 1889 aast. annab seega keada, et Tähkewere walla liige Jaan Andresse poeg Saag on ära surnud 18. aprillil 1890 aastal, Prosta kalus Tähkwere wallas, liikuwat ja liikumata warandust järele jättes; sellepärast köik, kellel sellesse päranduse kompu midagi maksa ehk sellest saavaduse kompu midagi maksa ehk sellest saavad üleskutsuks seda siin kohtule ülesandma kune kun aja jooksul, selle kuulutuse kole

mandama äratrufimise päewast, selles Liiwi fubermangu teatajas, peale arwates; pärast felle tähtaja möödaminemift jaawad pärijad partinise bigustes tinnitatub ja ei saa enam keegi kuulda wöetud, ning mitteilmunud mölglased langewad, sellekohase seaduse jarele, mastutamije alla. N 294. 3

Lannametfa wallatohus, Woru freisis. Liiwi kubermangus, wallakohtu feaduse II jao § 221, 222 ja 224 pohjusel, 1889 a. annab fellega teaba, et Bans Saatu p. Kobter 26. januaril 1880 a. ara furnud, felle wallakohtu ringkonnas littuwat ja kitumata warandust, talumaja, järele jättes, jellepärast töit, tellel selle paranduje waranduje parimije digujib on, faawad üleskutsutud seba siin kohtule ülesandma tune tun aja joofful, felle tuulutufe kolmandama aratrukunife paewaft, felle Liwi tubermangu teatajas, peale arwates, paraft felle tähtaja mööda minemift faamab parifad parimife biqustesse tinnitatub ja ei saa enam kedagi kuulda woetub. Nº 298. 1

Suigu wallakohus, Parnu kreisis, kuulutab felleläbi, et Suigu walla liige Madli Alberg on sellesama wallaliisme Hans Albergi poja Jaan Alberg, fündinud 15. detfembril 1879 aast., omale tajupojats wötnud, endise Are wallakohtu protokoli järgi 23. webruarist 1888 a. Ne 8 all, fellepärast saawab kött, kellebel felle kasupojaks wötmise wastu midagi rääkimist on, üleskutsutub, kolme kuu aja fees, kolmandama kuulutamise päewast arwates, oma awaldamisi siin kohtu juures ülesandma, peale felle tabtaja ei faa keegi felles asjas enam fuulda woetub ja fee tajupojats wötmine jäeb jeabuslifu jou Nº 412. 1 fiøfe.

Wana-Polifamaa wallatohus, Wiljandi freisis, Liwi fubermangus, fuulutab scega:

Et Wana-Polifamaa wallalitge Mibtel Juhani poeg Paltomar prototolli järel feft 10. martfift f. a. fellesama wallalittme Rarl August Surmanni omale fajupojats on wötnud foige lihalifu lapfe digustega, ja

Ħ

Et Soofaare wallaltige Tönis Jaani poeg Vergmann protofolit järel fest 16. juunift f. a. fellesama walla liikme Eduard Teodor Simu p. Shonbergi onale kafupojaks on wötnud, köige lihaliku lapfe digustega.

Sellepärast saawad köik, kelledel nende kafupojaks wölmiste wastu midagi waidlemist on, kune kun aja sees selle kuulutuse wiimasest äratrüfimisest Liiwi kubermangu teatajas arwatud, seda siin walla kohtu junres ülesandma kutfutud. Peale felle termini ei faa kebagi kuulba woetub ja tajupojats wötmine jaeb findlats.

No 300. 1

#### Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Главнымъ управленіемъ Лифляндскаго дворянскаго земельнаго кредитнаго общества, согласно § 63 устана сего предитнаго общества 1896 года симъ публикуется, что владёльцы имънія Старо- и Ново-Кирумпэ: г-жа Марія Рішкъ, ур. Ланенбекъ, Альма Рішко и Альфредь и Рихардь Рішко подали прошеніе о выдачт имъ ссуды закладными листами на имъніе Старои Ново-Кирумпэ, расположенное въ Юрьево-Верроскомъ увадв и Рингенскомъ приходъх

Von der Oberdirection der Livlandischen adligen Güter-Creditsocietät wird in Grundlage des § 63 des Reglements biefer Creditsocietät vom Jahre 1896 hierburch bekannt gemacht, daß die Besitzer bes Gutes Alt- u. Neu-Kirrumpäh: die Frau Marie Ritt, geb. Lahnenbed, Alma Riff und Alfred und Richard Mit auf

das im Invjew-Werroschen Areise und Ringenschen Kirchspiele belegene Gut Allund Neu-Kirrumpäh ein Daxleben in Pfandbriefen nechgefucht haben.

N 8826, 8

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества согласно § 63 устава сего Крадитнаго Общества от 1896 г. симъ публикуется, что вдедельны нижеозначенных отдальных земельныхъ участковъ Латышскаго округа подали прошенія о выдачь имъ ссуль закладными листами на принаддежащие имъ участки.

| сиисокъ.                                                                  |                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Имена дворянских вивый,<br>въ новха расположены эти<br>врестыщение дворы. | · Имена засищиковъ.                                                                                                          |
| енъ-Валкскій у                                                            | ъздъ.                                                                                                                        |
| Ново-Врангельсгофъ<br>Фридрихсвальде                                      | Давидь Лудвигь.<br>Андрей Силлау.                                                                                            |
|                                                                           | Имена дворянских видый,<br>въ ноих расприсмены эти<br>ирестьянскіе дворы.<br>е н ъ – В а л к с к і й у<br>Ново-Врангельсгофъ |

Von der Oberdirection der Livländischen adligen Guter-Credit-Societät wird in Grundlage bes § 63 bes Creditreglements hierburch bekannt gemacht, daß die Eigenthumer nachbezeichneter Gefinde Lettischen Diffricts um ein Darleben in Afandbriefen nachgesucht haben.

Berzeichniß.

| Der zu beleihenden Gefinde. | Der Gfter, zu denen fie<br>gehören.                        | Der Anleihenehmer.                                          |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Sahbał<br>Darfewitsch       | Wenden = Waltscher K<br>Neu-Wrangelshof<br>Friedrichswalde | reis.<br>Daywib Ludwig.<br>Undrei Sillan.<br>Ni 8097, 8212. |

#### Утраченные документы и вещи.

Вследствіе заявленія германскаго подданнаго Вольдемара Гейница о потеръ выданнаго ему Лифляндскимъ Губернаторомъ вида на жительство въ Имперін отъ 30 апръля 1897 г. за № 2302, Г. Лифлиндскій Губернаторъ предписываеть всемь городскимь и земскимъ полицейскимъ мъстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будеть найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себъ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить N 8082. 3 по закону.

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основаніи § 11 устава, объявляеть объ утрать именнаго вкладнаго билета сей кассы, выданнаго 13 іюля 1891 года за № 137983 на имя Эмилім Озолингв на сумму 10 руб., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ місяцевь послъ третьяго напечатанія сего обънвленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ означенный билетъ будетъ уничтоженъ. Ni 197. 3

Рижскій политехническій институть доводить до всеобщаго свъдънія, что выданное студенту сего института Алексвю Алексвевичу Токареву отпускное свидътельство за № 1957, срокомъ съ 24 мая по 28 августа 1900 г., имъ, Токаревымъ, согласно заявленію его, утеряно и симъ объявляется недійствительнымь.

Na 3505. 1

Рижскій политехническій институть доводить до всеобщаго св'вд'внія, что выданное студенту сего института Христіану Михайловичу Циммерману отпускное свилетельство за № 1872. срокомъ съ 22 мая по 28 августа 1900 года, имъ, Циммерманомъ, согласно заявленію его, утеряно и симъ объявляется недъйствительнымъ.

№ 3505. 1

Рижскій полимехническій инспитуть доводить до всеобщаго енеденія, что выданное студенту сего института Станиславу Гольму отпускное свидьтельство оты 30 мая 1900 г. за № 2183. срокемъ съ 30 мая по 28 августа 1900 года, имъ, Гольмомъ, согласно заявлению его, утеряно и симъ объявляется недъйствительнымъ.

Na 3505. 1

Рижская таможня симъ объявляеть, что марительное свидательство судна "Мартинъ Эдуардъ" отъ 12 августа 1892 года за № 499, по заявленію шкипера, утеряно. Ni 19098. 2

Венденское увадное полицейское управленіе симъ объявляеть, что увольнительный билеть стрълка 3 стрълковаго полка Густа Анжева Валода, срока службы 1883 года утерынь, и таковой следуеть считать недействительнымъ. No. 1271. 3

Дрейлинское волостное правленіе, вследствіе влявленія крестьянина сей волости Карла Петрова Путнина о потеръ имъ выданняго ему симъ правлеміемъ паспорта за № 609 розоваго цвъта на одинъ годъ отъ 5 іюля 1900 года, объявляеть этоть наспорть недействительнымъ, такъ какъ таковой будеть замъненъ дубликатомъ. № 1607. 3

#### Розыски.

Приставъ 4 участка Московской части г. Риги розыскиваетъ крестьянку Эдваленской волости, Винлавскаго увада, Евву Янову Адольфи, которыя, согласно исполнительному листу мироваго судьи 7 участка гор. Риги оть 3 апръля 1900 года за № 1112, подлежить выдержанію аресту на 10 дней.

Ni 11140. 3

#### Подряды, поставки и аренды.

Лифляндскима пуберистив праг вленієми объявляется во вособиво свъдение, что 28 октабря 1906 г., въ 1 часъ: двя, нивисть быть въ присутствін Лифляндской казонной налаты маустные и презъ посредство ванечатанных объещений топти съ перетериком на 31 октября 1990 г., на поставку могоріалогь для одожны бълья и обуви, а также вещего въ готовомъ виде выпотребность Лифландовихъ месть завлючения. : Количество и жачество подлежащие. ставкъ матеріаловъ, а равно и прочія условія поставки, выяснены въ утвержденных Лифляндским» губерискимъ правленіемъ кондиціякъ, которыя могуть быть разематриваемы ежедневио въ присутственние двичь канцелярін тюремнаго отгіненія Лифлендского губериского правления отъ 10 до 3 чаз. дия.

Желающе участвовать въ торгатъ должны представить въ присутстве Лифлиндской кавенной палаты, при письменныхъ заправняхъ, запори въ размере 1/10 подрядной суммы продипными билетами мин процеменьмы буматами по цфиамъ, назначениямъ Министерствомъ Финансовъ для:прієма таковыка бумага ва запоръдо казоннымъ подрядамъ и постаривмъ во второй половинв 1900 года.

Представленные къ торгама залоги будутъ немедленно но окончанін торговъ выданы темъ только торговавшимся, которые вовсе откансутся отъ поставки; залоги-же остальникь будуть удержаны до выясненія вопроса о томъ, нодлежать ли вообще торги утверждению и за къмъ именно, съ твиъ, что лица, за коими оставленъ будеть торгь въ той или другой части, обизаны дополнить залогь до 1/5 части скоимости тёжь собственно предметовъ, поставка коихъ будетъ за ними оставлена. Тъ изъ торгующихся, которые желають принять на себя поставку тахъ или иныхъ нредметовъ лишь при условіи утворжденія за нимъ торговъ на эти вредметы въ полномъ количествъ, объявленномъ въ кондиціяхъ, должны оговорить это въ письменныхъ своихъ заявленіяхъ о допущеніи ихъ къ тор-№ 5835. 3

Лифляндское губериское правленіе симъ объявляеть, что въ присутстви сего правленія будуть производиться 5 декабря 1900 г. торги и 8 того-же декабря переторжка, на отдачу съ подряда въ теченіи двухъ лёть, со дня заключенія контракта, поставки дровъ сосновыхъ пополамъ съ еловыми для варки пищи и печенія хліба воинскимъ чинамъ всего въ количествв до 4000 саженей трехполекцей мъры (36 вершк. длины), а именио: а) въ гор. Ригъ до 1330 саж., б) въ лагеряхъ при м. Кирхгольмъ и Иксколъ, Рижскаго увада, до 2600 саженей и в) въ лагеръ близъ кръпости Усть-Двинскъ до 70 саженей.

Торги будуть производиться отдъльно по каждому изъ трехъ поименованныхъ выше пунктовъ также и оптомъ на все исчисленное количество дровъ.

Желающіе ваять означенную поставку оптомъ, или отдъльно по одному изъ означенныхъ пунктовъ, должны явиться въ назначенные для торговъ дни, къ 1 часу понолудни, и представить денежный залогь въ размъръ 15% годовой суммы подряда; или-же могуть прислать, не повже перваго дия торга, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ заявленія, съ соблюдениемъ при этомъ правидъ,

установленных ст. 144 и слёд. пол. о кавен. подр. и пост. изд. 1887 г. Кондиціи на поставку могуть быть разсматриваемы желающими въ канцелярік губернскаго правленія въ присутственные дни и часы.

Ni 7849. 3

Луфляндская казенная палата объявляеть, что въ присутствии оной, въ гор. Ригв 23 октября 1900 г., въ 1 часъ дня, будутъ производиться ръшительные безъ переторжки торги на отдачу съ подряда въ потребность 1901 года поставки 709 саженей 2 аршинъ дровъ на сумму 14017 руб. **54** коп. и 93 пуда 39<sup>7</sup>/10 фунта сальныхъ свъчей на сумму 777 руб. 27 коп., на общую сумму 14794 р. 81 коп. съ доставкой и укладкой для постовъ Аренсбургской бригады отдельнаго корпуса пограничной стражи, расположенныхъ въ Эзельскомъ увадв Лифляндской губерніи и Гапсальскомъ — Эстляндской губ. Дрова должны быть колотыя, сухія, семифутовыя, трехполенной меры, смешанныя, т. е. березовыя, сосновыя и

Торги будуть изустные, съ допущеніемъ подачи и присылки запечатанныхъ объявленій, при чемъ желающіе взять подрядь обязаны обезпечить обязательство свое залогомъ въ размъръ одной третьей части всей договорной суммы наличными деньгами или гарантированными правительствомъ процентными бумагами.

Подробныя условія сего подряда могуть быть разсматриваемы желающими въ Лифляндской казенной палать ежедневно въ присутственные дни съ 11 час. утра до 3 часовъ по полудни. № 8899. 3

Въ Деинскомъ кръпостномъ инженерномъ управлении будетъ произведенъ 31 октября сего года одинъ ръшительный безъ переторжки торгъ на поставку дровъ сосновыхъ пополамъ съ еловыми трехнолённой мъры для военной мукомольни въ кръпости Двинскъ — складъ, въ количествъ 290 саженъ въ годъ, срокомъ съ 1 января 1901 года по 1 января 1902 года.

Условія на сказанную поставку дровъ можно видёть въ названномъ управленіи въ крізпости Двинсків, ежедневно, въ присутственные дни и часы. № 6699. 3

Виленское окружное интендантское управление объявляеть, что въ присутствіи Виленскаго военно-окружнаго совъта, будетъ произведенъ 25 октября 1900 года, въ 12 час. дня, решительный изустный торгъ, безъ переторжки, съ допущениемъ подачи и присылки къ оному запечатанныхъ объявленій, на поставку получетвертныхъ мъшковъ исключительно фабричнаго издёлія 33929 льняныхъ, 33929 пеньковыхъ и 38929 джутовыхъ, а всего 101787 мъшковъ, при чемъ одна половина каждаго изъ означенныхъ сортовъ мъшковъ должна быть размърами 30 на 12 вершковъ, а другая половина — 24 на 15 вершк.

Поставка мѣшковъ должна быть произведена въ Двинскій вещевой складъ равными партіями въ три срока, а именно: первая партія должна быть предъявлена къ сдачѣ не поэже двухъ мѣсяцевъ, вторая не поэже трехъ и третья не поэже четырехъ мѣсяцевъ со дня объявленія объ утвержденіи торга.

Къ торгу будуть приниматься вызовы на поставку; а) на каждый сортъ отдъльно и б) оптомъ всего ноличества мъшковъ. Цъны какъ при изустныхъ торгахъ, такъ и въ запечатанныхъ объявленіяхъ, должны быть заявлены на каждый сорть мъшковъ отдёльно.

Подробныя условія на поставку мізиковь, равно и образцы мізиковь желающіе торговаться могуть разсматривать до торга въ окружномъ интендантстві, а въ день торга въ военноокружномъ совіті.

Къ сему присовокупляется, что показанное по сему объявленію количество мѣшковъ можеть нѣсколько измѣниться, о чемъ желающіе торговаться могуть справиться до дня торга въ окружномъ интендантскомъ управленіи.

Объявленія надлежить подавать въ военно-окружный сов'ять, гді будуть приниматься до 12 час. пополудни въ день торга и при подачи заявленій соблюдать требованіз ст. 35, 39, 40, 41, 44 и 72 кн. XVIII св. воен. пост. 1869 г. изд. 1882 года.

Na 31729. 1

Отъ Витебскаго губернскаго распорядительного комитета симъ объявляется, что въ соединенномъ присутствін комитета и казенной палаты на 10 ноября 1900 года, въ 12 ч. дня, назначены изустные съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій торги, съ узаконенною черезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда въ теченіе 2 лътъ со дня заключенія контракта поставки сосновыхъ поноламъ съ еловыми дровъ трекполенной меры въ количестве до 1300 саж. въ годъ на варку пищи и печеніе хлѣба для нижнихъ чиновъ частей войскъ, постоянно и временно квартирующихъ въ гор. Витебски и располагающихся при немъ въ лагеръ, а также и для офицерскихъ кухонъ.

Лица, желающія участвовать въ торгахъ изустно, обязаны подать о томъ заявленія присутствію въ залогомъ въ размъръ 1/в стоимости подряда, по справочнымъ ценамъ за октябрь мъсяцъ для г. Витебска, не позже 12 час. дня, назначеннаго для торга или переторжки, запечатанныяже объявленія, составленныя во всемъ согласно 144-147 ст. полож. о каз. подр. и пост. и съ залогомъ на 1/3часть объявленной цёны, должны быть поданы или присланы по почтъ не позже 12 ч. дня, назначеннаго для торга, т. е. 10 ноября. Кондиціи на эту поставку могутъ разсматриваться желающими въ канцеляріи комитета въ присутственные дни до № 2962. 2 2 часовъ по полудни.

#### Торги.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго съйзда мировыхъ
судей 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги
Шимкевичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул. въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что 26 октября 1900 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Урію-Ицику и Іоселю Канамъ, заключающагося въ разныхъ матеріяхъ. описаннаго на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго торговой фирмѣ "Короши-Кончекъ" и другимъ въ суммѣ 1199 руб. 2 коп. съ проц., оцѣненнаго въ 1015 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригъ, въ 1 участвъ Городской части, по Въсовой улицъ въ домъ подъ № 9, въ магазинъ, частью ниже опънки.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1500. Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Лабунскій*,

жит. въ г. Ригъ, по Мельничной ул. въ домъ подъ № 109, объявляетъ, что 20 января 1901 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій гражданскаго отдъленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригъ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слъдующія недвижимыя имънія:

1

Принадлежащее въ одной умственной трети дітямъ умершаго Якова Рейхгольда: Теодору, Юліусу и Эмиліи Рейхгольдама, въ одной умственной шестой части дітямъ умершаго Яна Рейхгольда: Карлу и Яну Рейхгольдама, Минів Озоль и Лизів Спрочись, урожд. Рейхгольдь, и въ одной умственной трети Карлу Рейхгольду, расположенное въ имініи Синоленъ, Вальскаго убада, и заключающееся въ усадьов "Латвать", за крівностнымъ № 636, — на удовлетвореніе претензіи Морица Любека въ суммів 5000 руб. съ проц. и издержками.

Кром'в означенной претензіи на им'вній лежать ипотечные долги на сумму 16200 руб.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 6600 руб.

Кръпостная книга на имъніе ведется въ Венденъ-Валкскомъ кръпостномъ отдъленіи.

 $\mathbf{II}$ 

Принадлежащее дворянину Вольдемару Юльяновичу фонз Богдзісвичу, расположенное въ имѣніи Бринкенгофь, Левенской волости, Юрьенскаго уѣзда, и заключающееся въ усадьбѣ "Мялимоиза" или Берловъ № 7 за крѣп. № 1749, пространствомъ 110,30 десятинъ удобной земли и 11,81 десятинъ неудобной, — на удовлетвотвореніе претензіи вдовы Алисы Францевны Фрейманъ и несовершеннолѣтней ея дочери Эдиты Ольги Александры Фрейманъ.

Кром'в означенной претензіи на им'вніи лежать ипотечные долги на сумму 11000 руб.

Имъніе опънено для публичной продажи въ 12000 руб.

Кръпостная книга на имъніе ведется въ Юрьево-Верроскомъ кръпостномъ отдъленіи.

Торги на вышеозначенныя имънія начнутся или съ суммы оцънки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній открыты для обозрѣнія въ канцеляріи І гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 1376, 1377.

Судебный приставъ І участка събзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа

Гендриксонъ,

жит. въ г. Феллинъ, объявляетъ, что 20 декабря 1900 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій съъзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа въ гор. Феллинъ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слъдующія недвижимыя имънія:

1

Принадлежащее наслъдницъ умершаго Яна Іогансона — Маріт Яко, находящееся въ Гольстферсгофской волости, Пайстельскомъ приходъ, Феллинскомъ утвут, и заключающееся въ крестьянской усадьбѣ Леопольди № 102, пространствомъ всей земли 50,22 десят., со всѣми угодьями, подъ крѣп. № 20, — на удовлетво-

реніе пр тен сова сова сумму 476 руб. 7 кон.

Кром'в означенной претензіи на им'внін лежать ипотечные долги ва сумму 1358 руб. 75 коп.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 2000 руб.

П

Принадлежащее крестьянину Пеедо Тенисову Пассу, находящееся въ Коркюль-Ассумаской волости, Гельметскомъ приходъ, Феллинск. уъздъ, и заключающееся въ крестълнской усадъбъ Ингасте-Теннисъ № 9, пространствомъ всей земли 52,15 десят. со всъми угодъями, подъ кръпости. № 220, — на удовлетвореніе претензій крестьянъ Андреса Горна, Петра Лійва, Юрія Виллемсона и Каркюльскаго волостнаго общества на сумму 1090 р. 40 к. съ проц.

Кром'є означенной претензіи на им'єніи лежать ипотечные долги на сумму 3000 руб.

Имъніе оцънено для публичной продажи въ 6000 руб.

Торги на вышеозначенныя имънія начнутся съ суммы оцънки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имънія ведутся въ крѣпостномъ отдъленіи Перново-Феллинскаго мироваге съъзда.

Лица, имъющія такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всё бумаги и документы открыты въ канцеляріи мироваго съёзда или у судебнаго пристава.

№ 2580, 2611.

Судебный приставъ

1 участка съезда мировыхъ судей
Перново-Феллинскаго округа

Гендриксонз,

жит. въ г. Феллинф, объявляетъ, что 20 декабря 1900 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій съъзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа въ гор. Феллинъ, на удовлетвореніе претензій Лифляндскаго дворянскаго общества земельнаго кредита, въ недоимочныхъ процентахъ, будетъ произведена вторичная публичная продажа недвижимаго нитнія крестьянина Педо Гансова *Касса*, находящагося въ Морсель-Подригельской волости, Гельметскомъ приходъ, и заключающагося въ крестьянской усадыбѣ Метсакасси № III, пространствомъ всей земли 39,36 десятинъ, земельной стоимостью 17 талер. 77 грош, со встми угодьями.

Кром'в взыскиваемыхъ недоимочныхъ процентовъ на этой усадьб'в лежатъ ипотечные долги на сумму 1300 руб.

Вышеупомянутая усадьба оцёнена для публичной продажи въ 1500 р. Крёпостная книга на означенную

усадьбу ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Перново-Феллинскаго мироваго съѣзда.

Торгъ начнется ниже суммы оцѣнки но не ниже суммы требованій.

Лица, имѣющія на продаваемую усадьбу такія права, которыя устраниють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въканцеляріи мироваго съѣзда или у судебнаго пристава. № 2560.

Судес гавъ Либавскаго окружнаго суда Каностинъ,

имѣющій канцелярію въ гор. Либавѣ възданіи окружнаго суда, объявляетъ. что 18 *декабря* 1900 г., съ 10 час. утра, въ залѣ гражданскихъ засѣ-

даній Либанскаго окружнаго суда, будеть производиться публичная продажа недвижимаго имвнія, принадлежащаго Тому Гринбергу, (онъ-же Зальшкалиъ), заключающагося въ Дзервенской усадьбъ "Сакенъ" (или Сака), и находящагося въ Дзервенской волости, Газенпотскаго увада, Курляндской губерніи, о которомъ криностная книга ведется въ крипостномъ отдъленіи состоящемъ при Газенпотъ-Гробинскомъ съйздѣ мировыхъ судей, за № 569. Имѣніе это назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія барона Николая Николаевича Мантейфеля, по закладной, въ суммъ 287 руб. съ наслъдства Тома Гринберга, и оценено въ суммъ 3000 руб.

Ипотечныхъ долговъ числится всего 3420 руб.

Торгъ начнется съ суммы оцънки 3000 руб.

Лица, имъющія такія права, которыя по закону могуть устранить публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ документы и бумаги открыты въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Либавскаго окружнаго суда. № 813.

Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда *Шимковича*,

жит. въ 3 части г. Витебска, по Набережной Яновской улиць, въ собственномъ домъ, на основании 1141 ст. уст. гр. суд., объявляеть, что 29 ноября 1900 года, въ 10 час. утра, въ зданіи Витебскаго окружнаго суда, будеть продаваться съ публичнаго торга недвижимое имъніе Саввы и Якова Алексвевыхъ Лукашевыхв, находящееся во 2-й части г. Двинска, въ 44 кварталъ, на углу Петербургской и Креславской улицъ, и заключающееся въ участкъ собственной земли, мърою 198 кв. саж., съ возведенными на ономъ каменнымъ двухъ-этажнымъ съ погребомъ домомъ, длиною по Петербургской улицъ 12 саж., по Креславской 10 саж. и шириною частію 6 и частію 4 сажени и высотою 4 сажени и деревяннымъ сараемъ, -- на удовлетвореніе взысканія купца Рудольфа Робертова Шмитца по закладной 2965 руб. 42 коп. съ проц.

Имъніе это заложено въ Виленскомъ земельномъ банкъ и оцънено для публичной продажи въ 6000 р. Производство до дня торга предъявляется желающимъ въ канцеляріи окружнаго суда.

№ 727.

Судебный приставъ при Витебскомъ окружномъ судъ

жит. въ 3 части гор. Витебска, по Верхне-Набережной ул., нъ собственномъ домъ, № 49, на основании 1141 ст. уст. гражд. суд., объявляетъ, что 29 ноября 1900 г., въ 10 час. утра, будеть продаваться съ публичнаго торга, въ зданіи Витебскаго окружнаго суда, недвижимое имъніе умершаго купца Григорія Трифоновича Трифонова, расположенное въ 1 части г. Двинска, за предохранительною дамбою въ 233 кварталъ и заключающееся въ 750 кв. саж. собственной земли съ возведенными на оной строеніями, на удовлетвореніе долга Альберта Христофоровича Равевскаго по закладной крипости и по исполнительному листу Витебскаго окружнаго суда отъ 12 апръля 1894 г., ва № 333, въ суммъ 1700 руб. съ процентами.

Торгъ начнется съ оцфночной суммы 2500 руб. Подробную опись имфнія и вст бумаги, до него относящіяся, можно обозрфвать въ канцеляріи Витебскаго окружнаго суда со дня напечатанія объявленія до дня продажи, № 786.

Судебный приставъ Витебскаго окружнаго суда Веледницкій,

жит. въ г. Витебскъ, по Малей Могилевской улицъ въ собственномъ домъ, на основании 1147, 1148 и 1149 ст. уст. гр. судопр., объявляетъ, что *25 января* 1901 года въ 10 час. утра въ залъ засъданій гражданскаго отделенія Витебскаго окружнаго суда будеть продаваться съ публичнаго торга принадлежащее дворянкамъ Эмиліи и Изабеллъ Эдуар-Безобразовыму и Маріи Эдуардови Спасской право на 9/14 частей имънія "Маріамполь", находящагося въ Витебской губерніи, Полоцкаго увада, 1 стана, Струнской волости, состоящаго въ общемъ и нераздъльномъ владъніи въ 1/7 части съ умершимъ дворяниномъ Эдуардомъ Николаевымъ Безобразовымъ и въ <sup>8</sup>/<sub>14</sub> частяхъ съ крестьяниномъ Ильею Ивановымъ и заключающагося въ постройкахъ жилыхъ и хозяйственныхъ, фруктовомъ садв и земляхъ въ общемъ составъ всего имънія 523 дес., за исключеніемъ лежащаго внутри имвнія, въ урочищв "Подгородьв", сънокоса мърою 6 дес., принадлежащаго дворянкъ Маріи Литинской.

Имъніе это вь означенныхъ 9/14 частяхъ состоить въ залогѣ у отставнаго полковника Іосифа Петровича Ставицкаго въ суммъ 5000 руб. по закладной крѣпости и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія отставнаго полковника Іосифа Петровича Ставицкаго по означенной закладной 5345 руб. 82 коп. съ проц. и издержекъ 369 руб. 16 коп. Торгъ начнется съ оцъночной суммы права на  $^{9}/_{14}$  частей имънія 19285 руб., но за силою 1182 ст. уст. гр. суд. право это можетъ быть продано и ниже оцънки. Опись имънія и всъ бумаги и документы открыты для публики въ канцеляріи суда. № 827.

Смоленско - Витебско - Мошлевское управление посударственными имуществими объявляеть, что къ тургамь, назначеннымь 30 октября 1900 года въ Оршанскомъ узадномъ полицейскомъ управлении Могилевской губернии на продажу лъса, будетъ предъявленъ въ продажу, съ учетомъ по площади, поврежденный пожаромъ лъсъ на площади 631 дес. 1200 саж., исключая сосноваго, въ Бабиновичской дачъ, Оршанскаго лъсничества, на сумму всего 56526 р.

Означенный поврежденный пожаромь люсь вы Бабиновичской дачю предъявляется вы продажу взамент сырорастущаго люса смётнаго назначения текущаго года. За осмотромы предъявляемаго вы продажу люса, слёдуеть обращаться кы Оршанскому люсничему вы гор. Оршы.

**№** 12994.

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Советникъ

А. Жуковъ.

Секретарь: Денъ.

## НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

# Правленіе Юрьевскаго банка

симъ доводитъ до всеобщаго свъдънія, на основаніи § 40 устава\_Юрьевскаго банка, что, согласно сдъданному банку заявленію,

#### вкладные билеты сего банка,

выданные на имя Зоммерпаленскаго волостнаго общества 7 августа 1897 г. за № 2773 и 2774 но 500 рублей каждый съ неоплаченными еще при каждомъ билеть четы ваддатью купонами на сроки съ 1 января 1901 года по 1 іюля 1907 года включительно и 1 іюля 1890 года за № 2592 на 100 рублей съ неоплаченными еще четырмя купонами на сроки съ 1 января 1901 года по 1 іюля 1902 года включительно 2

#### УКРАДЕНЫ 🛪 🕶 •

и всявдствіе сего объявляются недайствительными и что Зоммерналенскому волостному обществу взамань украденных билетовь выданы новые билеты съ подлежащими куновами.

Для города Вендена и окрестностей.

# Московское страховое отъ огня общество,

основной капиталъ 2,000,000 руб.

съ значительнымъ запаснымъ капиталомъ,

принимаеть на страхъ, по возможно умеренной цень, движимое и недвижимое имущество чрезъ своего агента

0. Лукашевиць.

Für Wenden und Umgegend.

# Die Moskausche feuer = Assecuranz = Compagnie,

Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,

nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch inren Agenten

### O. Lukaschewitz.

Въ редакцін Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостей имъются для продажи слъдующіе

#### БЛАНКИ:

Для городскихъ управъ: бланки для мъсячныхъ отчетовъ о движеніи больныхъ военнаго въдомства въ гражданскихъ больницахъ.

Для коммисаровъ по престъянскимъ дъламъ: для книгъ: разносной,

развоснов, входящаго реестра, исходящаго реестра, алфавита, описи дъламъ.

Призывной волостной списокъ. Увольнительное свидѣтельство.

#### ОТЧЕТЪ

Нейшузенскаго общ. взаимнаго вспоможенія при пожарных глучаях за 1899 годь.

приходъ. Pyő. . К. Къ 1-го января отчетнаго года состояло: Расхолнаго капитала . 3 98 Въ течение 1899 г. поступило: 108 521/2 Ваносовъ при пожари, случаяхъ Bcero 112 501/2 РАСХОЛЪ. Вспоможеній погоральцамъ . . 81 18 жалованье инсьмоводителю . 13 На канцелярскіе расходы 4 15 Отпечатаніе годоваго отчета за 1898 г., 3 28 Къ 1 январи 1900 г. состоитъ: Расходнаго капитала . . . .  $10^{\circ}594/2$ Beero 112 501/2

Число членовъ общества 228.

Число застрахованныхъ: жилыхъ домовъ 184, кл\$вовъ и ковющенъ 230, овиновъ 200, прочихъ строеній 607.

Общая сумма страхованія стросній 93930 р. Отчеть сей утверждень общимь собраніемь общества 8 февраля 1900 г.

ПРАВЛІ

### ОТЧЕТЬ

Феллинскаго добровольнаго пожарнаго общества

за 1899 годъ.

| приходъ.                                             | Pyő.       | к.   |  |
|------------------------------------------------------|------------|------|--|
| Къ 1-го января отчетнаго года                        |            |      |  |
| состояло:                                            |            |      |  |
| Книжка Феллинской ссудо-сбере-                       |            |      |  |
| гательной кассы на                                   | 55         | _    |  |
| 1 выигрышный билеть нарицатель-                      |            |      |  |
| ной стоимостью въ                                    | 100        |      |  |
| Наличными деньгами                                   | 60         | 75   |  |
| Въ теченіе 1899 г. поступило:                        |            |      |  |
| Добровольные взносы домовладвль-                     |            |      |  |
| цевъ.<br>Отъ различныхъ страховыхъ отъ               | 191        | 60   |  |
| Отъ различныхъ страховыхъ отъ-                       |            |      |  |
| огня обществъ                                        | 150        |      |  |
| Проценты                                             | 9          | 25   |  |
| Bcero                                                | 566        | 60   |  |
| PACXOA'S.                                            |            |      |  |
| Членскій взносъ въ соединенное                       |            |      |  |
| Россійское пожарное общество и                       |            |      |  |
| himbers report                                       | 21         | 85   |  |
| выписка газеть .<br>На празднованіе годичнаго празд- | 91         | 0.0  |  |
| ника и на елку                                       | 184        | 65   |  |
| На доставку воды и угощение ко-                      | 104        | Uiji |  |
| манды по случаю пожаровъ                             | 70         | gn.  |  |
| На наемъ сторожа.                                    | 11         |      |  |
| Разные мелочные расходы                              | 9          |      |  |
| Къ 1 января 1900 г. состоить:                        | J          | •    |  |
| Книжва Феллинской ссудо-сберега-                     |            |      |  |
| тельной кассы ка                                     | 105        | 53   |  |
| 1 выигрышный билеть нарицатель-                      |            | .,,  |  |
| ною стоимостью въ                                    | 100        |      |  |
| Наличными деньгами                                   |            | 16   |  |
|                                                      |            |      |  |
| Всего                                                | <b>566</b> | υÜ   |  |
| правленіе.                                           |            |      |  |

И. об. редактора Л. ОСТРОУХОВЪ,